

**Zeitschrift:** Technische Mitteilungen / Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafienbetriebe = Bulletin technique / Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses = Bollettino tecnico / Azienda delle poste, dei telefoni e dei telegrafi svizzeri

**Herausgeber:** Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafienbetriebe

**Band:** 73 (1995)

**Heft:** 9

**Vorwort:** Switzerland in global village

**Autor:** Gysling, Hannes

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.05.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# SWITZERLAND IN GLOBAL VILLAGE

**D**ie diesjährige Telecom '95 – die grösste Leistungsschau der Telekommunikation, welche unter dem Motto «Connect» steht – findet in den Hallen der PALEXPO Genf vom 3. bis 11. Oktober 1995 statt. Bereits vor ihrer Eröffnung gilt die Ausstellung der Superlative – organisiert von der «Union International des Télécommunications UIT» – als Trendsetter für das Jahr 2000 und darüber hinaus.

Die Schweizer Telekommunikationsindustrie erwirtschaftet heute einen Gesamtumsatz von knapp 5 Mia Fr. Der Telekommunikationsmarkt in der Schweiz hat in den letzten Jahren nur noch geringe Zuwachsraten aufzuweisen. Gründe sind einerseits in der eher rezessiven Wirtschaftslage, aber andererseits auch in einem stetig sich wandelnden Umfeld, Stichwort «Globalisierung», zu suchen. Dennoch werden der Telekommunikationsindustrie überdurchschnittliche Zuwachsraten vorausgesagt. Weil der heimische Markt recht klein ist, sind für die Schweizer Unternehmen Kooperationen und Joint-ventures über die Landesgrenzen hinaus eine zwingende Notwendigkeit. Der Wandel von einer ursprünglich stark auf die Schweiz konzentrierten Industrie zu einer international denkenden und wirtschaftenden Branche ist in vollem Gange.

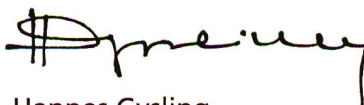
**N**euere technische Möglichkeiten treiben die Branche voran. Die Deregulierung gewinnt mit wachsendem Wettbewerb weiter an Dynamik. Dies wird in den nächsten Jahren eine Umstrukturierung der verschiedenen Branchensegmente zu einer wirklichen Informationsindustrie mit sich bringen. Schon jetzt arbeiten mehr Menschen im Dienst der Telekommunikation, der «grössten Maschine der Welt», als an den Fließ-

bändern der gesamten Automobilindustrie. Den steigenden Anforderungen in Sachen privater und geschäftlicher Kommunikation kommt die Industrie durch Entwicklung neuer Endgeräte, Übertragungs- und Vermittlungstechnologie und den darauf aufbauenden Diensten erst nach und nach entgegen. In dieser ganzen dynamischen Entwicklung der Märkte kommt der Telecom PTT eine wichtige Stellung zu.

Die Telecom PTT will sich denn auch als eine kompetente, sympathische und menschliche Ansprechpartnerin darstellen. Mit der bestehenden Netzinfrastruktur und dem professionellen Netzmanagement sowie der engen Zusammenarbeit mit internationalen Partnern gewinnt die Telecom PTT für weltweit tätige Unternehmen zusehends an Attraktivität.

**E**inen ersten Beleg von dieser gesteigerten Leistungsfähigkeit liefert sie mit der vorliegenden «COMTEC»-Ausgabe, welche die Themen, wie sie auch an der Telecom '95 präsentiert werden, ausführlich beschreibt. Die Themenschwerpunkte sind – wie dies bereits in der Ausgabe 8 geschehen ist und in der vorliegenden Sonderausgabe «COMTEC» 9 zur Telecom '95 ausführlich dargestellt wird – Networking, Multimedia und MobilCom.

**A**m Stand der Telecom '95 kann der interessierte Besucher in unterhaltender und einprägsamer Form – unter dem Motto «Vision 2000» nicht nur Utopien, sondern realistische und zukunftsorientierte Lösungen erleben. Wir wünschen Ihnen beim Lesen dieser Ausgabe und als Besucher an der Telecom '95 bereits heute viel Vergnügen und aufregende neue Erkenntnisse.



Hannes Gysling